

### **Uz zahtjev za izdavanje dozvole za stalni boravak treba priložiti:**

- fotografiju stranca ili referentni broj iz elektronskog odlagališta fotografija;
- pasoš ili ovjerenu fotokopiju pasoša stranca;
- dokaz o odgovarajućem zdravstvenom osiguranju koje pokriva barem nužne zdravstvene usluge u Republici Sloveniji, kada stranac navede da u Republici Sloveniji nije obavezno zdravstveno osiguran;
- dokaz o dovoljnim sredstvima za izdržavanje;
- uvjerenje iz kaznene evidencije matične države stranca;
- dokaz o ispunjavanju uslova znanja slovenskog jezika na osnovnom nivou A2 prema Zajedničkom evropskom referentnom okviru za jezike<sup>1</sup>, i to:
  - dokaz o prijemu u javne važeće obrazovne ili studijske programe u Republici Sloveniji koji se izvode na slovenskom jeziku; ili
  - dokaz o završenom školovanju na bilo kojem stepenu u Republici Sloveniji; ili
  - dokaz o završenoj osnovnoj ili srednjoj školi sa slovenskim učnim jezikom na područjima, na kojima žive pripadnici autohtone slovenske narodne zajednice u susjednim državama; ili
  - dokaz da je član porodice stariji od 60 godina; ili
  - svjedodžba o uspješno položenom ispitu iz znanja slovenskog jezika na osnovnom nivou A2 prema Zajedničkom evropskom referentnom okviru za jezike; ili
  - uvjerenje o uspješno položenom ispitu iz govorne komunikacije na slovenskom jeziku na osnovnom nivou A2 prema Zajedničkom evropskom referentnom okviru za jezike u slučaju punoljetnog člana porodice koji je nepismen, ali govorno komunicira na slovenskom jeziku.

### **U postupku će upravna jedinica po službenoj dužnosti pribaviti sljedeće podatke:**

- o dozvolama za privremeni boravak u Republici Sloveniji;
- iz matičnog registra Republike Slovenije o rođenju ili zaključenom braku stranca na području Republike Slovenije, odnosno o drugim matičnim činjenicama, ako su upisane u matični registar Republike Slovenije;
- o obaveznom zdravstvenom osiguranju u Republici Sloveniji, kada stranac kod dokaza o zdravstvenom osiguranju navede da je u Republici Sloveniji obavezno zdravstveno osiguran;
- iz kaznene evidencije, evidencije pravosnažnih presuda odnosno rješenja o prekršajima koju u Republici Sloveniji vodi Ministarstvo pravde;
- iz evidencija o pravosnažnim rješenjima o prekršajima koje vode prekršajni organi u Republici Sloveniji;
- o podignutim pravosnažnim optužnicama i donesenim nepravosnažnim presudama, koje vodi nadležan sud;
- iz evidencija koje vodi poreski organ o dospjelim neizmirenim poreskim obavezama i o poreskim prekršajima koji su označeni kao poreska tajna.

### **Informacija u vezi zaštite ličnih podataka:**

- lični podaci iz obrasca se u svrhe izdavanja dozvole za boravak obrađuju sukladno članu 93. Zakona o strancima;

---

<sup>1</sup> Uslov znanja slovenskog jezika na osnovnom nivou A2 ne treba ispunjavati stranac kojem se dozvola za stalni boravak može izdati prije protjeka petogodišnjeg neprekidnog zakonitog boravka u Republici Sloveniji, ni stranac koji zbog okvara zdravlja koje onemogućavaju svakodnevnu komunikaciju nije sposoban položiti ispit u traženom obliku. Dokaz o ispunjavanju tog uslova se, kada se navodi činjenično stanje nesposobnosti polaganja ispita, izvodi vještakom. Troškovi, nastali radi izvođenja tog dokaza, idu na teret stranca.

- organ ima pravo pridobiti i druge podatke ako je to u vašem interesu i dali ste svoju saglasnost za to ili ako je to zakonom dovoljeno, saglasnost možete kod organa bilo kada opozvati;
- ako su za to ispunjeni propisani uslovi, imate pravo da budete upoznati sa vlastitim ličnim podacima, pravo na ograničenje obrade i pravo na prigovor obrade;
- imate pravo provjeriti tačnost vaših ličnih podataka, unesenih u dozvolu za boravak, i pravo da tražite njihovu izmjenu ili, ako su za to ispunjeni propisani uslovi, njihovo brisanje;
- upravitelj vaše podatke pohranjuje sukladno članu 115. Zakona o strancima;
- kontakt ovlaštene osobe upravitelja za zaštitu ličnih podataka kod Ministarstva unutrašnjih poslova: e-mail: [dpo.mnz@gov.si](mailto:dpo.mnz@gov.si);
- ako ste mišljenja da se vaši podaci obrađuju nezakonito, možete podnijeti žalbu kod Povjerenika za informacije.